



Representative Office of Japan to the Palestinian Authority

VIP2 Center 3rd Floor, Yazoor Street, Al-Bireh, Palestine

Tel. 02-2413120/1/2 Fax. 02-2413123

repjapan@mofa.go.jp www.ps.emb-japan.go.jp

Press Release

July 3, 2014

**Statement by the Minister for Foreign Affairs on the
announcement of the Abduction and Murder of a Palestinian boy
in East Jerusalem**

1. The Government of Japan expresses its condolences for the bereaved family of the Palestinian boy who was abducted and found dead in East Jerusalem, and strongly condemns the abduction and murder. Japan demands that the perpetrators be brought to justice as soon as possible.
2. Japan expresses its regret for a series of incidents such as the recent abduction and murder of three Israeli students, the following violent actions in the West Bank in which Palestinians were killed and this incident, and is concerned about the growing tension of the situation.
3. Japan urges all parties concerned to exercise maximum restraint in order not to further deteriorate the situation.

(END)



Representative Office of Japan to the Palestinian Authority

VIP2 Center 3rd Floor, Yazoor Street, Al-Bireh, Palestine
Tel. 02-2413120/1/2 Fax. 02-2413123
repjapan@mofa.go.jp www.ps.emb-japan.go.jp

بيان صحفي

3 يوليو 2014

بيان صادر عن وزير الخارجية حول إعلان إختطاف وقتل فتى فلسطيني في القدس الشرقية

1. تعرب حكومة اليابان عن تعازيها لأسرة الفتى الفلسطيني الذي اختطف وعثر عليه مقتولاً في شرقي القدس، كما وتدين بشدة عملية الإختطاف والقتل. وتطالب اليابان أن يُجلبَ الجناة إلى العدالة في أقرب وقت ممكن.
2. تعرب اليابان عن أسفها لسلسلة الحوادث مؤخراً كإختطاف وقتل الطلاب الإسرائيليين الثلاثة، وأعمال العنف التي تلتها في الضفة الغربية والتي أدت إلى مقتل فلسطينيين، إضافة إلى هذا الحادث، حيث تشعر اليابان بالقلق إزاء توتر الوضع المتزايد.
3. تحث اليابان جميع الأطراف المعنية إلى ممارسة أقصى درجات ضبط النفس من أجل عدم زيادة تدهور الوضع.

(النهاية)